



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7251313 / 20.07.2021
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022946 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 642,180 KG Net weight 497,280 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722445 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722445 Position 4	840 PC	497,280 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	60 PC	16 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 LUG 2021

"Dicevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva: 840
Tipo Imb. Maggior: 3
Quantità imballi: 3
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data compilazione: 26/7/21
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplar voor afzender / rosa = Exemplar per mittente / rosa = Exemplar for sender / rosa = Exemplar for atsender
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplar pour destinataire / blu = Exemplar per destinatario / blue = Copy for consignee / blau = Exemplar for mochtager
 grün = Exemplar für Frachtführer / vert = Exemplar voor vervoerder / verde = Exemplar per trasportatore / green = Copy for carrier / grün = Exemplar for belofdror



1 Absender / Expéditeur
Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgberthelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOTURE INTERNATIONALE
 Dieses Beförderungsurkunde ist trotz aller gegenwärtigen Abmachungen den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) unterworfen.
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Via dei Colonnari 6
 I-70076 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 D-71634 Ludwigsburg
 www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gütes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu: Modugno
 Land/Pays: I

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gütes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
 Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG
 Land/Pays: Werk Bad Windsheim

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés
 Datum/Date: 20.07.21
 Burgberthelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim
 15-Nr.: 270535

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros: 36x Fiechense
7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis: 18x Pumpe Muffe
8 Art der Verpackung / Mode d'emballage: CMR
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung / Désignation officielle de transport: SEA2: 5340658
10 Statistisches No. / No. statistique: CONTAINER: SCUB 1304141
11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg: 16235
12 Umfang in m³ / Cubage m³

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	19 Zu zahlen vom: / À payer par: Fracht, Priz de transport, Ermäßigungen, Réductions, Zwischensumme, Solde, Zuschläge, Suppléments, Nebengebühren, Frais accessoires, Bonstiges, Divers, Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières
---	---	--

14 Rückerstattung / Remboursement
15 Frachtzahnungsanweisungen / Prescription à franchissement
 Frei Franco
 Unfrei Non Franco

21 Ausgestellt in / Émis le: 20.07.21
22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur
23 LUG 2021

25 Angaben zur Empfängeradresse / Informations sur l'adresse du destinataire
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 Burgberthelmer Straße 5
 von 91438 Bad Windsheim km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
27 Amtliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation: Kz: 2350 2310
 Anhänger: 2350 2310
 Nutzlast in kg

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Die mit fest gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.
 Die mit fest gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.
 Ausstellen unter der Verantwortung des Absenders. / Émission sous la responsabilité de l'expéditeur.
 Ausstellen unter der Verantwortung des Frachtführers. / Émission sous la responsabilité du transporteur.
 Beest.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11/9193-0 · E-Mail: vv@verkehrsverlag-fischer.de nach gültigem ADR

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und innerbeschreibendes Wort, Verpackungssymbol, UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Nummer OAU, Nummer d'éciquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel, Marchandises classées 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.111.